

## 9. 時間の表現②

アアタブー サバラハ アユナ  
Adi: Aa,tabuh sabaraha ayeuna?

タブー ドゥア-ブラス シアン  
Akang: Tabuh dua-belas siang.

オームフン アブディ バデ バランジャ フラ  
Adi: Oh,muhun, abdi bade balanja heula.

アティ アティ ディジャラン ニヤ  
Akang: Ati ati dijalan nya!

アブディ ネンベアン バランジャ ニヤリラ  
Adi: Abudi nembean balanja nyalira.

balanja (買い物)

ati-ati (気をつけて)

nembean (はじめて)

nyalira (一人で)

弟: 今何時、お兄ちゃん。

兄: 12時だよ。

弟: わかった。買い物に行くね。

兄: 気をつけてね。

弟: はじめて一人で買い物に行くぞ。

(作者: 康平)